



centerraGOLD



2013-жылдын III кварталдын ЖЫЙЫНТЫКТАРЫ

«Кумтөр» кен ишканасы Кыргыз Республикасында жайгашкан, Борбордук Азиядагы батыш компаниясы тарабынан башкарылуучу эң ири алтын кен ишканасы болуп саналат. 1997-жылдын майында өнөр жайлык өндүрүш башталгандан 2012-жылдын 30-июнуна чейин «Кумтөрдө» жалпысынан **8,5 млн. унция** же **264 тоннадай алтын** өндүрүлгөн.

«Кумтөр Оперейтинг Компани» «Кумтөр» долбоорунун оператору болуп саналат жана бүтүндөй өндүрүштүк цикл үчүн жоопкерчилик тартат.

«Центерра» — түндүк америкалык алдыңкы алтын өндүрүүчү жана эң ири батыш компаниясы – Борбордук Азиядагы алтын өндүрүүчү болуп саналат. «Центерранын» акциялары Торонтодогу фондулук биржада (TSX) CG символу астында жүгүртүлөт. «Кыргызалтын» ААКсы аркылуу акциялардын жалпы пакетинин 33% га жакынына ээлик кылган Кыргыз Республикасы менен катар эле, АКШнын, Улуу Британиянын, Канаданын ири инвестициялык фонддору, ошондой эле Европада жана Түндүк Америкадан майдараак акционерлер «Центерранын» акционерлери болуп саналышат.

Азыркы учурда «Центерра» Кыргыз Республикасында жана Монголияда иштеп жаткан эки алтын Кен ишканасына ээ.

Андан тышкары, Компаниянын Монголиянын, Түркиянын, Кытайдын жана Россия Федерациясынын перспективалуу объектилеринде геологиялык чалгындоо иштерин жүргүзүүгө үлүштүк катышы бар.

Кыргыз Республикасы, «Кыргызалтын» ААКсы аркылуу «Центерранын» акцияларынын эң ири пакетинин — **77 401 766 акциясынын** — 33%га жакынынын кармоочусу болуп саналат.



ЖЫЛДЫН АЛГАЧКЫ АЛТЫ АЙЫНДА «КУМТӨРДӨ»

7 846 кг алтын өндүрүлдү

КОМПАНИЯ **3** млрд. **565** млн. сомдон АШУУН СУММАДА САЛЫКТАРДЫ ЖАНА МИЛДЕТТҮҮ ТӨЛӨМДӨРДҮ КОТОРДУ

«КУМТӨР» ДОЛБООРУ БОЮНЧА ӨНДҮРҮШТҮК КӨРСӨТКҮЧТӨР

	III квартал, 30-сентябрга карата			9 ай, 30-сентябрга карата		
	2013	2012	Өзгөрүүлөр % менен	2013	2012	Өзгөрүүлөр % менен
Сатып өткөрүлгөн алтын (унция менен) ¹	86 699	26 626	226%	248 635	129 051	93%
Сатып өткөрүлгөн алтын (кг менен)	2 696,6	828,2	226%	7 733,4	4 013,9	93%
Сатып өткөрүүнүн орточо баасы (унциясына АКШ доллары менен)	1 347	1 651	(18%)	1 456	1 671	(13%)
Алтынды «Кыргызалтынга» сатуудан түшкөн жалпы каражат (млн. АКШ доллары менен) ²	116,8	44,0	166%	362,0	215,7	68%
Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы (млн. АКШ доллары менен)	86,0	38,0	126%	217,9	166,9	31%
Сатып өткөрүлгөн продукциянын өздүк наркы (унциясына АКШ доллары менен)	991	1 427	(31%)	876	1 294	(32%)
Тоо-кен иштеринин көлөмү (миң тонна)	41 741	35 943	16%	129 827	109 425	19%
Казылып алынган руданын көлөмү (миң тонна)	2 087	412	407%	3 095	491	530%
Казылып алынган рудадагы алтындын орточо курамы (г/т)	2,78	2,25	24%	2,53	2,09	21%
Кайра иштетилген руданын көлөмү (миң тонна)	1 312	581	126%	4 136	3 209	29%
Фабрикага берилүүчү рудадагы алтындын орточо курамы (г/т)	3,04	1,78	71%	2,63	1,66	58%
Алтынды бөлүп алуу пайызы (% менен)	76,4	75,1	2%	73,6	72,6	1%
Өндүрүлгөн алтын (унция менен)	90 289	23 786	280%	252 272	125 799	101%
Өндүрүлгөн алтын (кг менен)	2 808,3	739,8	280%	7 846,5	3 912,8	101%
Операциялык акчалай чыгымдар (млн. АКШ доллары менен)	709	1 338	(47%)	589	828	(29%)
Жалпы акчалай жумшоолор (салыктарды кемиткенге чейин) (млн. АКШ доллары менен)	1 395	4 911	(72%)	1 478	3 388	(56%)
Жалпы акчалай жумшоолор (салыктарды эске алуу менен) (млн. АКШ доллары менен)	1 576	5 170	(70%)	1 678	3 628	(54%)
Капиталдык жумшоолор (млн. АКШ доллары менен)	77,7	96,8	(20%)	281,3	368,0	(24%)
Геологиялык чалгындоолорго чыгымдар (млн. АКШ доллары менен)	0,9	3,5	(74%)	5,3	8,9	(40%)

1 – Маалымат үчүн: **тройлык унция = 31,10348 грамм**

2 – Эгерде башкасы көрсөтүлбөсө, бардык акча суммалары АКШ долларында келтирилген

«КУМТОР» ДОЛБООРУ БОЮНЧА 2013-ЖЫЛДЫН 9 АЙЫНДАГЫ САЛЫК ЖАНА МИЛДЕТТҮҮ КОТОРУУЛАР

Үстүбүздөгү жылдын 9 айында Кыргыз Республикасынын бюджетине салыктар, Кыргыз Республикасынын Социалдык фондусуна которуулар жана башка милдеттүү төлөмдөр түрүндөгү жалпы төлөмдөр 3,6 миллиард сомдойду түздү.

2013-ж. 30-сентябрына карата	Миң АКШ доллары менен
Дуң кирешеге салык	47 715,91
Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондуна взнос	4 616,49
Экологиялык төлөм	310,00
Киреше салыгы	3 346,00
КРнын Социалдык фондуна төлөмдөр	15 939,55
Бажы төлөмдөрү	840,45
Резидент эместердин кирешелерине салык	483,89
Башка салыктар жана милдеттүү которуулар	86,47
Жалпысынан	73 338,75
<i>30.09.2013-ж. карата АКШ долларынын КРнын сомунан карата расмий курсу</i>	48.62
Төлөнгөн төлөмдөрдүн эквиваленти миң сом менен	3 565 708,17

Эскертүү: 2009-жылдын 24-апрелиндеги "Кумтөр" долбоору боюнча жаңы шарттар жөнүндө макулдашууга ылайык, дуң кирешеге салыкты жана Ысык-Көл областын өнүктүрүү фондусуна взносторду эсептөө үчүн база катарында көрсөтүлгөн мезгилге продукцияны сатуудан иш жүзүндөгү акчалай түшүүлөр саналат.

2013-ЖЫЛГА ПРОГНОЗ

2013-жылы өндүрүштүн жалпы көлөмүнүн 58%га чейини төртүнчү кварталга туура келет, анын натыйжасында 2013-жылы өндүрүштүн кварталдар боюнча күтүлүүчү планы мурда болжолдонулгандан бир айырмаланмакчы.

Бүгүнкү эсептөөлөр боюнча, тоо-кен иштеринин учурдагы темптери пландаштырылган 550-600 миң унция алтын өндүрүүгө мүмкүндүк берет.

Жалпы капиталдык чыгымдар, кыртышты ачуу иштерин кошпогондо, 2013-жылы 90 млн. долларды түзмөкчү, ошол эле учурда мурда 97 млн. доллар жумшоо пландаштырылган. Анын ичинен:

- **68 млн. доллар** негизги фондуларды модернизациялоого (тоо-кен техникасынын ремонтуна жана сатып алууга, калдыктарды сактоочу жайдын дамбасын жогорулатууга ж.б. жумшалмакчы).
- **22 млн. доллар** — кен ишканасынын инфраструктурасынын бир катар объектилерин орун которуштурууну кошо алганда, кен ишканасын өнүктүрүүгө инвестициялар.

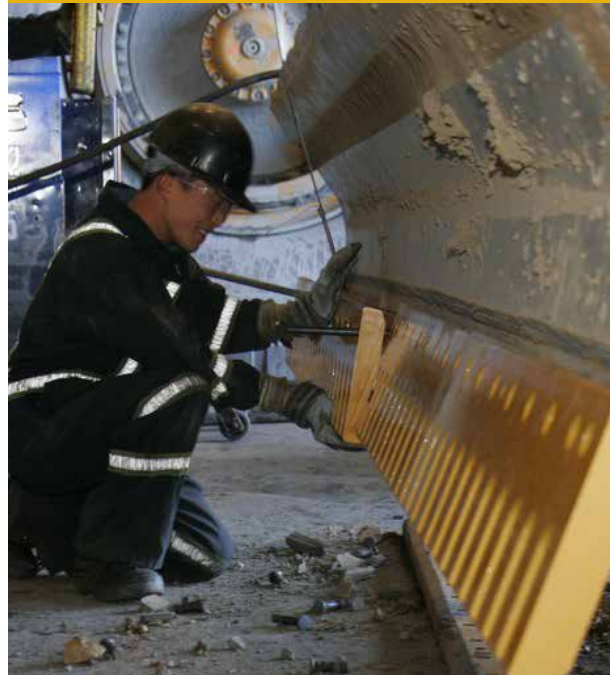
ДИВИДЕНДДЕРДИ ТӨЛӨП БЕРҮҮ

«Центерранын» Директорлор кеңеши бир жөнөкөй акцияга 0,04 канадалык доллар өлчөмүндө дивиденд эсептөөгө буйрук чыгарды. Көрсөтүлгөн дивиденддер 2013-ж. 25-ноябрында Торонтодогу биржада ушул жылдын 15-ноябрына карата катталган бардык акционерлерге төлөнүп берилмекчи.

«Кумтөр» кен ишканасында өндүрүлгөн алтын, «Кумтөр Оперейтинг Компани», «Кыргызалтын» ААКсы жана Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн ортосунда түзүлгөн Алтынды жана күмүштү сатып өткөрүү жөнүндө макулдашууда каралгандай, «Кыргызалтын» Ачык акционердик коому тарабынан Кара-Балта шаарындагы аффинаждык ишканада аны андан ары кайра иштетүү үчүн сатып алынат. Аффинажалган алтын менен күмүштү Кыргыз Республикасынын аймагында жана анын чектеринен тышкары сатып өткөрүү укугуна жалгыз «Кыргызалтын» ААКсы гана ээ.



2013-ж. 13-ноябрына
КАРАТА КЫРГЫЗСТАНДЫН АКЦИЯ-
ЛАРЫНЫН ПАКЕТИНИН НАРКЫ
242 млн. АШЫП КЕТТИ
доллардан



«Центерра» жөнүндө кошумча маалымат менен [SEDAR www.sedar.com](http://www.sedar.com) сайтында жана «Кумтөр Оперейтинг Компанинин» жана «Центерранын» сайттарында таанышууга болот.

**Кумтөр Оперейтинг Компани
Центерра Голд Инк.**

Кыргыз Республикасы
Бишкек, 720031, Ибраимов көч., 24
Тел.: (+996 312) 90 07 07, 90 08 08
Факс: (+996 312) 90 07 28, 59 15 26

www.kumtor.kg
www.centerragold.com